

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

4 aargang

Onsdag 16 juli 1913

Nr. 29

### Norske fiskerier.

Uken 6—12 juli.

**D**ET er skikket til at vække opmerksomhet, hvor smaat drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen har været til dato. De første par fangster lovet godt; men siden faldt fisket av, og denne uke er driverne indkommet uten fangst. Førerne av to drivere, som kom ind til Bergen, meldte at de hadde været helt henunder Shetland uten at træffe silden; en damper, som kom ind til Moldøen med 2 tønder, hadde været ute for taake og storm. Forhaabentlig blir forsøkene fornyet, og man maa med interesse følge den videre utvikling av fisket.

Ialt er iaar indbragt 3373 fiskepakkede tønder mot 9360 i 1912, 6183 i 1911, 10 373 i 1910, 16 798 i 1909.

**Fetsildfisket.** Paa forsommeren fisket man i skjærgaarden i det bergensiske og i fjordene om Stavanger endel sild, som vakte adskillig opmerksomhet. Den holdt nemlig en fettprocent som den fineste fetsild og var forøvrig fin og hvit i kjøtet og meget velsmakende. Undersøkelserne viste imidlertid, at silden var av samme alder som aarets vaarsild, og antagelsen gik derfor ut paa at det var vaarsild som var blit staaende igjen i fjordene og hadde lagt paa sig i sommerens løp. Nu høres ikke mere om denne sild. Nogen opgave over, hvor meget der blev opfisket, haves ikke foreløbig.

Fra de egentlige fetsilddistrikter begynder de første meldinger at indløpe. Forrige uke var der beretning om litt fiske i Flatanger, og denne uke foreligger opgave over, hvad der er fisket i Frøya og Bjugn i juli. I førstnævnte herred er fisket 300 maal, og i sidstnævnte er i uken 5 til 12 sat 34 mindre stæng. Der er optat 3800 maal,

hvorav 525 maal er iset, resten saltet. Det saltede parti disse to steder utgjør 5250 fiskepakkede tønder. Prisen var 12—21 kr. pr. maal. Fra Nordland foreligger endnu ingen beretning. Ifjor var ingen melding indløpet paa denne tid.

**Brislingfisket.** Der er fremdeles ingen antydning til at fisket vil ta sig op i Ryfylke og Søndhordland. Ingen melding er indløpet om fiske hverken i disse distrikter eller nordenfor, og ifølge aviserne er det bare smaaklatter som fiskes her og der. Fabrikkerne mangler derfor raastof til sardinnedlægningen.

**Kystmakrelfisket.** Notfisket gir godt utbytte, saaledes i Ryfylke, hvor der er store stimer i fjordene. Til Haugesund blev ført 158 000 stk., hvorav 133 000 stk. flækkedes og saltedes. Paa Mandalskanten skal der ogsaa ha været rikt fiske, men herfra savnes opgaver. Forøvrig henvises til den specielle oversigt over dette fiske.

**Bankfisket.** Til Aalesund sees indkommet et par dampere fra Storange med 8—11 000 kg. fisk. To dampskiber som kom fra Færøbankerne, hadde meget god fangst. Fra de øvrige steder berettes:

**Andenes og Bleik.** I uken 29 juni—5 juli indbragtes 221 000 kg. fisk, hvorav 202 000 kg. svartkveite, som saltedes.

**Røst.** Fra 14 til 28 juni var der intet fiske paa grund av uveir og agnmangel. Fra 28 juni til 5 juli indbragtes 16 500 kg. fisk.

**Halten.** I uken 28 juni—5 juli indbragtes 30 000 kg. fisk.

**Titran.** I samme uke indbragtes 28 000 kg. fisk, hvorav halvdelen smaasei.

**Moldøen.** Fra 28 juni til 12 juli indbragtes 29 000 kg. fisk og 13 000 stk. sei.

**Veiret:** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydskysten hadde i begyndelsen av uken østlige og senere tildels sydlige til sydvestlige vinde, væsentlig av laber styrke.

Paa Vestkysten har svake nordlige vinde været fremherskende. Der optraadte taake onsdag og torsdag; ellers har der for det meste hersket klarveir. Nedbøren har været ringe paa Vestlandet, mens Østlandet og Sørlandet har faat adskillig regn.

I det nordenfjeldske gik vinden mandag om fra nord til øst og blev staaende paa denne kant til lørdag. I denne østenvindsperiode var veiret meget varmt. Termometret viste 20° og derover.

I Finmarken indtraadte det varme veir tirsdag, da vinden, som hittil hadde holdt sig nordlig, dreiet sydostlig og sydlig. Vindstyrken var dog meget ringe. Først i løpet av lørdagen fik vinden igjen en mere nordlig retning.

### Telegrammer.

#### Fetsildfisket.

Opdrag 44. Trondhjem <sup>12</sup>/<sub>7</sub>: Lensmanden i Frøya indberetter: I Frøya er i juli 1913 opfisket med not 300 maal sild. 10 notstæng, saltet 100 tdr. Resten solgt som fersksild til ising. Pris 10 til 15 kr. pr. maal. Lensmanden i Bjugn indberetter: I uken <sup>5</sup>/<sub>7</sub>—<sup>12</sup>/<sub>7</sub> antages sat 34 mindre notstæng. I uken opfisket 3800 maal notsild. Herav antages iset 300 maal, saltet handelsvare 5150 tdr., resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—6, pris 12—21. Tilstede ved ukens slutning 17 notbruk med 300 mand, 9 kjøpefartøier. Stiftamtmanden.

#### Sildfisket i Nordsjøen.

Opdrag 9. <sup>14</sup>/<sub>7</sub>: Sidste uke ingen Nordsjø-sild indbragt. Indkomne fartøier ingen fangst.

**Kystmakrelfisket 1913.**

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen.....	5/7	—	900 000
Haugesund ...	12/7	155 700	456 600
Skudenes ....	12/7	6 000	11 600
Stavanger ....	12/7	40 000	238 500
Egersund, Ogne	12/7	18 000	313 800
Flekkefjord ...	19/6	—	440 000
Farsund .....	5/7	—	32 100
Kristiansand .	12/7	21 000	3 090 500
Lillesand .....	27/5	—	6 100
Grimstad ....	5/7	—	114 900
Risør .....	5/7	42 800	256 200
Kragerø .....	5/7	—	626 000
Langesund ..	5/7	—	711 000
Nevlunghavn .	28/6	—	536 000
Fredriksværn .	5/7	—	844 600
Vasser .....	14/6	—	45 700
Hvaler .....	5/7	5 500	96 500

Ialt er flækket og saltet 396 900 stk. og rundsaltet 333 800 stk. Til utlandet er iset 1 261 000 stk.

Haugesund: Av ukens fangst flækkes og saltedes 133 000 stk. Pris 6 øre pr. stk.

Skudenes: 3 notlag paa 30 mand deltar i fisket. Fisken smaafaldende og mager. Pris 10 øre.

Stavanger: Fangsten er gjort i Ryfylkefjordene. Hermetikfabrikkerne tok 15 000 stk. Pris 8 øre.

Egersund: 12 mindre kastenøter (drottegarn) med 40 mand deltar.

Kristiansand: Der fiskes kun med not.

Risør: Garn- og dorgefisket tok brat slut, men fisken gikk ind i fjordene og blev tat med nøter.

**Utenlandske fiskerier.**

Uken 6—12 juli.

Det skotske sildefiske. I uken som endte 5 ds. fiskedes 77 760 crans, ialt 514 940 crans, mot 707 924 i 1912. Der er iaar altsaa fisket 192 984 crans mindre end ifjor. Lerwick har 81 000 crans mindre end ifjor. North Shields, Peterhead og Castlebay er de eneste havner, hvor aarets fangst er paa høide med fjoraarets.

Lerwick. Fredag 4 ds. var fisket litt bedre, men fremdeles ubetydelig. 180 fartøier hadde 5 til 6 crans hver. Prisen var 45—49 sh. Lørdag 220 fartøier med gjennomsnittlig 5 crans

hver. Prisen var oppe i 50 sh. Totalfangsten til 5 ds. var 130 500 crans mot 211 400 til samme dato ifjor. Tirsdag inkom 180 fartøier med 540 crans. Onsdag 150 fartøier tilsammen 300 crans. Torsdag 60 fartøier til middag med 120 crans. Prisen var oppe i 51/9. Mange forlater Shetland og gaar sydpaa.

Det tyske sildefiske. Til 12 ds. var hjembragt 36 039 fiskepakkede tønner.

Det hollandske sildefiske. Til 12 ds. var hjembragt 31 023 tønner mot 14 248 tønner i 1912.

Det svenske drivgarnsfiske efter makrel var i uken ubetydelig. Kun nogen faa fartøier har været ute; men resultatet var slet. Dette fiske er nu avsluttet. Fisket med dorg paa gaar dog endnu, mest fra Kostertrakterne og Gøteborgskanten. Utbyttet var 4200 snes, hvorav størstedelen var halvstor makrel. Prisen paa første haand var kr. 2—2.50 for stor og kr. 0.50—0.75 for smaa pr. snes.

**Telegrammer.****Det tyske sildefiske.**

Opslag 4. 15/7: Ilandbragt 36 039 fiskepakkede tønner.

**Det hollandske sildefiske.**

Opslag 4. 15/7: 31 023 tønner mot 14 248 i 1912. Pris: fulls 26.50, matjes 17.40—17.50 gylden tonden.

**Det skotske sildefiske.**

Opslag 4. 15/7: Til 12 juli saltet 534 779 tønner mot 359 912 i 1912. Eksportert 441 573 mot 616 468 i 1912.

**Det amerikanske makrelfiske.**

Opslag 6. 15/7: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 1656 tønner mot 2023 i 1912. Pris sommermakrel 12 dollars tonden.

**Sardinifisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Havre 14/7: Sardinifisket gjennomgaaende bra undtagen Concarneau.

Bibao 14/7: Vigo nogenlunde. Gijon meget godt. Santander intet. Rognmarkedet nogenlunde animert.

**Torskefisket paa Nyfundland.**

St. John's 10/7: Til Bergens børs telegraferes (oversatt.): Kystfisket siden sidste beretning slet (bad) paa grund av slet veir. Kystfisket total til dato daarlig (under mid-

dels) (poor-below average). Labradorfisket: Fisket endnu ikke begyndt. Bankfisket siden sidste beretning middels. Bankfisket total til dato middels. Franske bankfiske siden sidste beretning bra (ganske godt) (fair-pretty good). Franske bankfiske total til dato bra (ganske godt) (fair pretty good).

**Markedsberetninger m. v.**

Uken 6—12 juli.

Saltsildmarkederne. Stettin. I uken som endte 5 ds tilførtes fra Storbritannien 5294<sup>1</sup>/<sub>1</sub> og 8058<sup>2</sup>/<sub>2</sub> tdr. og fra Norge 90 tdr. fetsild, 300 tdr. slosild, 275 tdr. vaarsild og 36 tdr. skjæresild. Markedet for skotsk sild fæstnet sig yderligere, hvilket ogsaa turde ha sin grund i streiken i Leith, som hindret skibning, foruten i det mindre fiske. For Shetlandssild er betalt:

Largefulls ....	sh. 48—52
Fulls .....	„ 42—44
Matfulls.....	„ 38—40
Matties .....	„ 36—38

Østkystsild er ca. sh. 2 billigere. Cif fordres der allerede noget mer.

Der vil i den nærmeste tid indtræffe adskillig tysk og hollandsk matjes, som er solgt til sh. 31 fob for hollandsk og sh. 34 fob toldfri for tysk vare. Nu er priserne antagelig allerede steget med 2—3 sh. pr. tønde.

Fetsilden er solgt til sh. 38 pr. tønde 5 stk. pr. kg. og sh. 39—40 pr. tønde 7 stk. pr. kg. Mindre partier Nordsjøsild har fundet avsetning til sh. 36—37. Noteringen for vaarsild er noget høiere. Der er omsat adskillig til sh. 12 cif, loco noteres sh. 13—14. Av slosild er den fremdeles tilstrækkelig billig vare for haanden. Der er i uken betalt for uganet 400/450 sh. 18 og 500/550 sh. 17—18, ganet 500/600 sh. 16—17 og 600—700 sh. 19—20.

Efterspørselen efter slosild antages at ville bli livligere paa grund av de stigende priser for hollandsk og skotsk sild.

Saltsildmarkederne. Stettin: Uken som endte 12 ds. Priserne for skotsk sild er i stadig stigende paa grund av de vedvarende slette fangstefterretninger. Importen av skotsk sild utgjorde 5040<sup>1</sup>/<sub>1</sub> og 6905<sup>2</sup>/<sub>2</sub> tønner. Lørdag betaltes:

Largefulls.....	sh. 52—54
Fulls .....	„ 47—49

Matfulls ..... *Nb.* 42—43  
 Matties ..... „ 38—41  
 Ved disse høie priser er forretningen roligere. Omsætningen pleier ellers være større paa denne tid; men kjøperne vil intet foreta. Tilførslen av norsk sild beløp sig til

Fetsild..... 12 tdr.  
 Slosild..... 236 „  
 Vaarsild ..... 4816 „  
 Skjæresild..... 26 „

Tilsammen 5090 tdr.

For vaarsild er tendensen fastere; der forlanges *Nb.* 14 cif, sidst er betalt *Nb.* 13—13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, for loco vare oppnaaes *Nb.* 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—14. Markedet for slosild har ogsaa bedret sig litt. Der blev betalt fra *Nb.* 18 til *Nb.* 24 for alle størrelser efter kvalitet, størrelse og pakning; for 7/800 ganet blev betalt optil *Nb.* 26.

Da mange distrikter ikke har raad til at betale de høie priser for skotsk, hollandsk og tysk sild, vil de antagelig falde tilbake paa den norske sild. Moderat skibning og cifsalg synes at anbefale sig for de norske avladere.

Libau. Opgave over sildeimporten: Paa lager 17/30 juni .. 36 098 tdr.  
 Import i uken 17/30 juni  
 —23 juni/6 juli ..... 7 617 „  
 (alt britisk)

Total 43 715 tdr.  
 Herav skibet..... 9 024 „  
 rest pr. 23 juni/6 juli 34 691 tdr.  
 mot i 1912..... 23 125 „  
 1911..... 15 015 „  
 Totalimport 1913..... 118 076 „  
 1912..... 136 080 „  
 1911..... 80 365 „

### Telegrammer.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 10/7: Fiskeriagenten Hull telegraferer: 600 kasser makrel 8—9 shillings kassen flaut. 25 kasser laks 1 shilling 2 pence pundet, svele 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pence.

Opslag 3. 11/7: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius 166 kasser fisk, hyse 5—15, kveite 37—52, laks 107—140, tert 60—120, aal 68—73, 149 kasser makrel 11—16.

Opslag 3. 11/7: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 279 kasser fisk, hyse 12—24, kveite 40—54, sekunda 27—35, laks 120—138.

Opslag 3. 14/7: Fiskeriagenten Hull telegraferer: 100 kasser laks 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pence pundet, svele 13, 80 kasser makrel 9 shilling kassen.

Opslag 3. 15/7: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 97 kasser fisk, hyse 17—19, kveite 38—67, laks 138—155, tert 90—120, aal 65—82.

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget, opslaat paa Bergens børs.

Varesort	Mandag 7/7	Tirsdag 8/7	Onsdag 9/7	Torsdag 10/7	Fredag 11/7	Lørdag 12/7
<b>Rundfisk:</b>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Tynd vestre holl. ....	—	—	ny 17	—	—	—
Fyldig vestre holl. ....	—	—	„ 14	—	—	—
Alm. vestre holl. ....	—	—	„ 17	17	—	—
Bremer .....	—	—	„ 16	16	—	—
Samfængt .....	—	9.50/10	—	12	—	—
Finmarksfisk, 4—600 gr., gl. ..	—	10/10.50	—	10.50	—	—
<b>Sild:</b>						
Storsild, ganet .....	—	8 à 9	9.00	9.00	—	9.00

### Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 5 juli 1913 og for samme tid i 1912.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1913	1912	1913	1912	1913	1912
Vinterfisket (1 jan.—31 mars)	163 940	57 006	106 359	12 557	83 463	18 188
Sommerfisket (fra 1 april):						
Northumberland.....	58 148	31 556	12 409	103	—	—
Østkysten .....	224 042	304 747	210 568	287 895	149 547	227 718
Orknøerne .....	29 570	69 449	35 846	85 355	15 255	34 199
Shetlandsøerne .....	151 714	259 209	180 801	313 608	149 880	225 219
Stornoway.....	17 273	24 813	16 029	26 060	30 284	15 600
Castlebay.....	26 291	13 135	32 302	16 153	17 067	4 243
Resten av vestkysten ....	7 902	5 015	3 795	3 072	—	—
Glasgow.....	—	—	—	—	7 993	6 396
Tilsammen for sommerfisket	514 940	707 924	491 750	732 246	370 026	513 375
Ialt siden 1 januar	678 880	764 930	598 109	744 803	453 489	531 563

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 15/7: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 6390, salg 3340, beholdning 6350. Priser uforandret. Santander: Salg 740, beholdning 340. Priser uforandret.

Paris 108.40. London 27.37.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 7/7: Import og omsætning av klipfisk fra 29/6—5/7 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 2700 norsk. Beholdning pr. 5/7 3300 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54.00 à 57.00 for norsk.

**Santander.** Import pr. dampskibet „Santa Cruz“ 2933 norsk, 20 færøisk. Salg 2078 norsk, 20 færøisk. Beholdning pr. 5/7 1080 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 56 à 57 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.80 pr. 100 frc. a/v l/Paris.  
 — 27.25 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge indberetning fra de respektive vicekonsulater gav sardinifisket i den forløpne uke følgende utbytte:

**Vigo:** Godt; der opfiskedes 6208 kurver.

**Gijon:** Knap.

**Santander:** Daarlig.

Rognmarkedet i Vigo var forsynet; efterspørselen stod ikke i rimelig forhold til den rike fiskeforekomst, da mange fangstfartøier ikke benyttet rogn som agn.

Fra konsulatet i Messina, dat. 4 juli 1913. Import av stokfisk til Messina fra 1 til 30 juni 1913:

2 engelske dampere fra Hull 18500 kg. Ingen import av klipfisk til Messina fra 1 til 30 juni 1913.

Messina grossisters salgpris fob. Messina told betalt.

Stokfisk:

Hollænder 1. kvalitet . . . . .	Lit. 135
Do. do, stor . . . . .	135
Do. do, vestre . . . . .	120
Do. do, fin . . . . .	110
Rundfisk, Hammerfest . . . . .	110
Italiensk, 1ste kvalitet . . . . .	100

Fra vicekonsulatet i **Douarnenez**, dat. 5 juli:

Ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 28 d. m. er hengaat uten mindste forbedring i fiskets gang. Naar undtages Sables d'Olonne og Croisic hvor fangsten er ret god, men ustadig og ujevn, er fisket ubetydelig eller nær nul paa Finistèrekysten.

For tusenet er betalt i Sables 16 à 30 fres., i Croisic 26 fres., i Concarneau 30 à 34 fres. og her 34 à 45 fres.

Ingen rogntilførsel denne uke.

Indberetning fra konsulatet i **Stettin** Utenriksdepartementet, dat. 4 juli:

Saltsildmarkedet: Av norsk sild er der i første halvår 1913 indført til Stettin:

Vaarsild . . . . .	19 706 tdr.
Slosild . . . . .	23 532 "
Skjæresild . . . . .	7 834 "
Fetsild . . . . .	4 754 "

Tilsammen 55 826 tdr.

mot i samme tidsrum ifjor:

Vaarsild . . . . .	12 692 tdr.
Slosild . . . . .	20 985 "
Skjæresild . . . . .	8 643 "
Fetsild . . . . .	5 817 "

Tilsammen 48 137 tdr.

Vaarsild: Omsætningen var ogsaa i juni av begrenset omfang til uforandrede priser.

Slosild: De større sorter vedblev at være forsømt, og ogsaa interessen for skotskbehandlet 7/800 og 6/700 avtok, efterat den nye skotske sild kom i markedet. Der opnaaddes for 7/800 *№* 25—26 og for 6/700 *№* 20/21. For de større merker notertes nominelt *№* 18—19.

Fetsild: Der ankom endel partier av ny, storfaldende vare, som fandt salg efterhvert til priser fra *№* 38 til *№* 33.

Noteringerne for ny skotsk sild var ultimo juni: Shetland fulls *№* 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—39, mediumfulls *№* 37—38, matties

*№* 33—34, Østkyst mediumfulls *№* 35—37, matties *№* 29—33, alt ufortoldet. Matjes betingede sidst i maaned: Castlebay large *№* 55—65, mediums *№* 45—50, Shetland *№* 55—60, Østkyst og Orkney *№* 40—45, fortoldet.

Fra legationen i **Havana**, dat. 27 juni. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet <sup>7</sup>/<sub>6</sub>—<sup>17</sup>/<sub>6</sub> meddeles følgende:

Indførselen androg til 3222 kasser og 183 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 13.50—11.75 og for skotsk \$ 12.00—11.00; der noteres for den norske vare \$ 11.75 og for den skotske \$ 11.00.

Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)	18 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> à 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % P.
Paris 3 d/v . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> à 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % P.
Hamburg 3 d/v . . . . .	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> à 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % P.

Fra konsulatet i **Venedig**, dat. 8 juli 1913:

I løpet av juni importes ingen tørfisk hertil.

Man er nu begyndt at offerere ny vare saavel Lofots- som Finmarksfisk til væsentlig høiere priser end ifjor.

Saaledes noteres:

Lofots prima vestre . . . . .	lit. 135/142
„ sekunda vestre . . . . .	114/116
Finmarks prima 2/400 & 4/600	rm. 75/78

alt cif. ufortoldet pr. 100 kg.

For gammel vare noteres:

Lofots prima vestre 1912 lit.	120/125
Finmarks prima 2/400 . . . . .	78/82
— „ 4/600 . . . . .	83/87

cif. ufortoldet pr. 100 kg.

Stemningen for ny vare er endnu noget flau paa grund av de høie priser og de resterende lagre av gammel vare, hvilke for de venezianske provinser anslaaes til ca. 5000 baller.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 20 juni:

I tidsrummet 1—15 juni indførtes til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

Via Kristiania . . . . .	100 kasser
„ Hamburg . . . . .	699 "
„ Bremen . . . . .	970 "
„ Liverpool . . . . .	28 "
„ Southampton . . . . .	803 "

Via New-York . . . . . 650 tinas  
„ Halifax 2576 tinas og 200 halve barricos.

Mindre omsætning end vanlig. Beholdning ca. 14 000 kolli.

Detaljpriser:

Junta dos Corretores opgir følgende priser: Uken 2—7 juni:

Kassefisk optil 45 milreis pr. kasse.

Fisk i tinas:

Gaspé optil . . . . . 46 milreis pr. tina

Halifax optil . . . . . 42 —

Peixeling optil . . . . . 36 —

Uken 9—14 juni:

Kassefisk optil 44 milreis pr. kasse.

Fisk i tinas:

Gaspé optil . . . . . 46 milreis pr. tina

Halifax optil . . . . . 44 —

Peixeling optil . . . . . 38 —

Journal de Comercios markedsberetning sier, at priserne var: 42 à 43 milreis pr. kasse norsk og skotsk fisk, 34 à 36 milreis pr. tina peixeling.

## Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 11 juli 1913.

Medicinale sorter uforandret fast. Hvaltran fastere.

Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots <i>№</i> 91/92	91/92
Raamedicintran „ „ 72/75	72/75
Blank torsketran . . . „ 65/70	65/70
Brunblank do. . . . . „ 52/55	52/55
Blank industriel . . . . . „ 37/39	37/39
Brunblank do. . . . . „ 32/34	32/34
Brun levertran . . . . . „ 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> /33	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> /33
Sæltran, lys . . . . . „ 39/40	39/40
Do. brunblank . . . . . „ 35/36	35/36
Do. brun . . . . . „ 28/29	28/29
Sildetran, lys . . . . . „ 33/34	33/34
Sildetran, brunblank . . . . . „ 30/31	30/31
Do., brun . . . . . „ 26/27	26/27
Hvaltran, uraffinert nr. 0 „ 44/45	44/45
Do., — „ 1 „ 42/43	42/43
Do., — „ 2 „ 38/39	38/39
Do., — „ 3 „ 35/35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35/35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Do., — „ 4 „ 29/30	29/30

## Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden <sup>1</sup>/<sub>7</sub> til <sup>9</sup>/<sub>7</sub> 1913.

Til norske stationer 4 760 kg.  
„ utenlandske do. 143 370 "

Tils. 148 130 kg.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 5/7 1913 og i uken, som endte 5/7.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjøsild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Myse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania . . .	—	7 522	—	—	50	16	14 100	—	—	—	104 825	—	—	283	1 812	278	—	15	512	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	2 209	—	—	—	—	—	9 123	—	3 718	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	579	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	7 336	3 508	123	5	10	—	688	—	—	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	536	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	77 983	1 534	—	—	48	—	505	—	—	—	680	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen . . .	91 344	22 006	74 559	1273	1 657	25	2 585 962	145 161	2 384 930	355 241	383 679	214 555	150 720	16 464	8 933	1 085	1 132	2 291	5 578	5
Florø . . .	164	—	3 440	47	842	—	—	—	—	—	2 025	—	—	5 571	8 089	774	135	106	250	—
Aalesund . . .	350	12	27 960	—	157	—	9 918 766	—	—	—	401 193	—	—	7 076	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	10	74 821	—	—	—	14 193 372	179 200	—	—	451 627	—	—	206	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	12 738	77 417	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	1 195	—	—	—	—	33 600	—	15 870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	1 095	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	233	534	—	—	—	—	—	—	477 899	21 435	47 860	135 495	—	—	—	81	63	1 320	342	—
Tromsø . . .	—	319	59	—	—	—	—	—	477 004	49 585	291 445	132 941	50	—	—	—	—	—	388	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	87 342	1 426	—	21 550	19 255	—	20	38	11	9	120	6
Vardø . . .	—	576	—	—	—	—	—	—	7 765	1 452	74 449	3 150	498	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1 100	—	9 725	—	755	—	20	—	—	—	—	—
Andre . . .	2 636	247	4	—	149	—	7 530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	184 146	51 296	258 383	1325	2 913	41	26 763 671	324 361	3 455 628	430 139	1 767 808	527 691	171 678	29 601	19 938	2 251	1 341	3 741	7 195	6
I uken	2 684	1 701	1 408	475	220	—	1 491 138	66 510	205 400	19 109	77 694	67 669	5 128	1 959	405	23	57	190	417	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Mermetik kg.	
Kristiania . . .	29 564	2 028	54	1 263	1 056	—	132	14 470	22 199	6 530	12 360	25	—	879	70 000	—	—	—	—
Sandefjord . . .	11 334	—	94	—	—	—	—	494 757	26 010	4 110	51 467	455 031	—	—	—	—	—	—	5 555
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	—	2 905	145 020	8 434	—	105 465	790	—	10	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	3 362	—	4	5 330	18 278	278	18 495	108 276	—	5	1 431 130	100	—	—	—
Stavanger . . .	115	—	—	2 417	9 112	46 770	2 063	1 235	149	—	4 025	285	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	—	—	—	50	48 465	—	3 848	—	—	—	5 639	3 734	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	96	—	—	390	594 348	—	647	3 890	224 986	430	424 178	4 452	—	—	249 000	—	—	—	—
Bergen . . .	264	123	—	913	88 452	42 543	—	—	12 890	—	34 065	975	—	472	207 965	82 080	4 876	9 142 583	—
Florø . . .	—	—	—	1 049	680	—	—	—	21 793	—	316 504	350	—	—	381 600	10 600	—	—	—
Aalesund . . .	—	250	1 300	—	43 473	—	—	—	28 592	1 385	875 240	405	—	2 589	216 500	1 775 600	—	—	—
Kristiansund . . .	—	—	—	139	49 218	—	—	—	113 738	—	4791	—	—	—	30 000	823 060	—	—	—
Trondhjem . . .	25	—	—	211	48 121	—	2	—	—	—	7 199	—	—	1 610	289 700	194 700	—	—	—
Bodø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 791	—	—	—	257 700	400 000	—	—	—
Svolvær . . .	—	—	—	380	—	—	—	—	—	—	99 833	—	—	—	699 200	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99 833	—	—	—	82 000	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	715	19	—	—	—	—	—	700	—	14 501	—	—	3	41 450	98 950	—	—	—
Hammerfest . . .	—	609	—	—	—	—	—	—	—	—	11 965	—	—	853	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	87	—	—	—	—	—	—	480	—	123 883	—	—	15 391	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 000	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	62	—	—	—	61 547	397	2 073	225	4 374	14 401	177 171	42 089	—	—	220 500	692 500	—	—	—
Ialt	41 460	3 812	1 467	6 812	979 029	89 710	11 674	664 927	482 763	27 134	2 425 536	616 552	10 326 368	21 812	4 176 745	4 150 090	56 506	13 442 715	—
I uken	1 786	74	—	113	—	4 425	139	50 745	99 261	5 691	57 821	12 948	1 794 627	1 738	30 000	3 345	238	409 129	—

**Eksporten fra St. John's N. F.**

Eksporten fra 1 januar til 27 juni stiller sig saaledes:

Klipfisk.	1912	1913
	kvintal	kvintal
Portugal .....	31 252	43 168
Spanien .....	27 582	41 389
Italien .....	6 680	23 185
Britisk Vestindien .	44 490	33 577
Brasilien .....	190 470	208 656
Kanada .....	13 904	4 262
England .....	419	4 435
Skotland .....	—	—
De Forenede Stater	7 294	1 235
Andre lande .....	30 047	36 042
	<u>352 138</u>	<u>395 949</u>

**Utbyttet av de skotske fiskerier.**

Aar	Vægt tusen cwts.	Værdi £ tusen
1898 .....	6559	1880
1899 .....	5145	2190
1900 .....	5369	2326
1901 .....	6385	2238
1902 .....	6866	2503
1903 .....	6519	2401
1904 .....	7948	2231
1905 .....	7856	2649
1906 .....	7593	2978
1907 .....	9018	3149
1908 .....	8645	2512
1909 .....	7423	2889
1910 .....	8710	3100
1911 .....	8512	3128
1912 .....	8587	3656

**Fra Nyfundland.**

Den samlede eksport av klipfisk fra hele kolonien i de 10 maaneder som endte 30 april, utgjorde 1 113 872 kvintal. Dette er 18 403 kvintal mer end der blev skibet i samme tidsrum aaret før. Ved utgangen av juni anslaaes lagerne til 45 000 kvintal, hvilket betegnes som ikke meget.

**Den skotske motorflaate.**

Aar	Antal motorf.
1908 .....	18
1909 .....	75
1910 .....	156
1911 .....	233
1912 .....	356

**Skotlands fiskerflaate.**

Aar	Antal fartoier	Tonnage	Værdi av fart. og redsk.
1898 .....	11 576	113 557	2 029 384
1899 .....	11 245	114 448	2 383 776
1900 .....	11 275	119 426	2 711 877
1901 .....	11 201	124 639	3 001 301
1902 .....	11 097	131 692	3 212 455
1903 .....	11 008	140 531	3 448 168
1904 .....	10 891	140 396	3 431 284
1905 .....	10 581	136 385	3 304 695
1906 .....	10 554	142 081	4 117 549
1907 .....	10 365	144 385	4 857 816
1908 .....	10 078	142 505	5 223 140
1909 .....	9 889	139 973	5 291 533
1910 .....	9 724	139 701	5 439 857
1911 .....	9 543	137 930	5 628 087
1912 .....	9 290	136 590	5 777 102

**De skotske sildefiskeres fortjeneste 1912.**

Utbyttet for de forskjellige farkoster vil fremgaa av nedenstaaende opgaver:

	Sommerfisket £	Det engelske fiske £
Dampdriverne .....	945	790
Motordriverne .....	600	467
Seildriverne .....	406	300

**Utbyttet av de engelske og walesske fiskerier.**

Aar	Vægt cwts. tusen	Værdi £ tusen
1902 .....	10 479	6816
1903 .....	11 198	7209
1904 .....	11 365	6780
1905 .....	11 310	7503
1906 .....	12 195	7965
1907 .....	13 994	8155
1908 .....	13 282	8042
1909 .....	13 955	7760
1910 .....	13 118	8194
1911 .....	14 419	8324

**Fiskeflaaten i England og Wales.**

Aar	Antal	Tonnage
1901 .....	7019	150 237
1902 .....	8189	154 367
1903 .....	8822	160 096
1904 .....	8962	162 431
1905 .....	9131	167 499
1906 .....	9332	178 509
1907 .....	9513	188 118
1908 .....	9574	191 993
1909 .....	9549	192 160
1910 .....	9465	191 971
1911 .....	9401	193 472

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 12/7 1913	Totalkvantum til 12/7 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	0	76.0
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	0	48 263
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	0	13 146
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars .....	0	1 000 000
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	5 250	5 250
(Fat Herring) .....		(Barrels, salted, seapacked)
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	0	276 000
b) for østlandet (the South Coast) do. ....	0	440
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	2	3 373
(Fishing by drifters in the North-Sea) .....		(Barrels, salted, seapacked)
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) .....		(Barrels, salted, seapacked)
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)